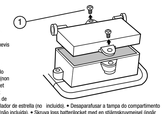
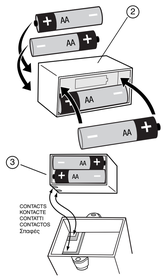
Battery Assembly • Installation des piles • Einlegen der Batterien • Come inserire le pile
Het plaatsen van de batterijen • Colocación de las pilas • Instalação das Pilhas
Batteribyte • Τοποθέτηση Μπαταριών

Skateboard • Monopatín • Skate • Πατίνι

1 Unscrew cover with a Philips screwdriver (not included). • Dévisser le couvercle avec un tournevis cruciforme (non inclus). • Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben. • Svitare lo sportello con un cacciavite a stella (non incluso). • Schroef het klepje los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). • Desatornillar la tapa de la caja de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido). • Desaparafusar a tampa do compartimento com uma chave de fendas Phillips (não incluída). • Skruva loss batteriluckan med en stjärnskruvmejsel (ingår ej). • Ξεβιδώστε το κάλυμμα με ένα σταυροκατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).

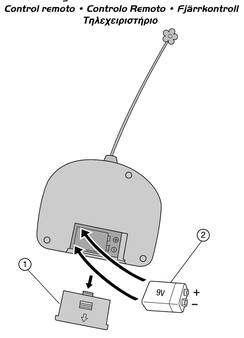


2 Lift out battery case and then insert 4 "AA" alkaline batteries according to the battery diagram in the case. • Sortir le compartiment et insérer 4 piles alcalines LR6 (AA) comme indiqué par le schéma dans le compartiment. • Das Batteriefach mit den Batterien herausnehmen und 4 Alkali-Mignonzellen AA wie im Diagramm abgebildet einlegen. • Estraire lo scomparto pile e inserire 4 pile alcaline formato stilo, seguendo le indicazioni illustrate all'interno. • Til de batterijhouder eruit en plaats vervolgens 4 "AA" alkalinebatterijen (zie afbeelding in de houder). • Sacar el compartimento de las pilas e introducir 4 pilas alcalinas "AA" según el diagrama del compartimento. • Retirar a caixa das pilhas para fora e inserir 4 pilhas alcalinas AA, como mostra a imagem dentro da caixa. • Lyft ut batterihållaren och sätt i fyra alkaliska batterier, så som visas i batteriflacket. • Βγάλτε τη θήκη για τις μπαταρίες και βάλτε 4 αλκαλικές μπαταρίες τύπου "AA", όπως φαίνεται στο διάγραμμα στο εσωτερικό.



3 Insert battery case into box, making sure contacts in case touch contacts in box. • Réinsérer le compartiment dans le boîtier en veillant à ce que les contacts du compartiment touchent bien ceux du boîtier. • Das Kästchen wieder in das Batteriefach legen. Dabei sicherstellen, dass die Kontakte des Kästchens die Kontakte des Fachs berühren. • Reinserire lo scomparto pile, controllando che i contatti del giocattolo tocchino quelli dello scomparto pile. • Direk de batterijhouder in de doos; zorg ervoor dat de houder en de doos contact maken. • Volver a colocar el compartimento dentro de la caja, asegurándose de que los contactos del mismo tocan los de la caja. • Inserir a caixa no compartimento das pilhas, certificando-se de que os contactos na caixa tocam os contactos no compartimento. • Sätt i batteriläraren i facket. Se till att kontakterna på hållaren rör vid kontakterna i facket. • Βάλτε τη θήκη για τις μπαταρίες μέσα στο κουτί, συγκεντρώνοντας ότι οι επαφές της θήκης ακουμπούν στις επαφές του κουτιού.

Remote • Radiocommande
Fernsteuerung • Radiocomando • Afstandsbediening
Control remoto • Controlo Remoto • Fjärrkontroll
Τηλεχειριστήριο



1 Slide battery door to open. • Faire glisser le couvercle du compartiment. • Die Batteriefachabdeckung herausschieben. • Aprire lo sportello delle scomparto pile. • Schuif het batterijdeksel open. • Deslizar la tapa del compartimento de las pilas para abrirla. • Fazer deslizar a tampa do compartimento das pilhas para abrir. • Öppna batteriflacket. • Σπρώξτε το κάτω για τις μπαταρίες για να ανοίξει.

2 Install one 9-volt alkaline battery according to the battery diagram in the case. Close door. • Installer une pile de 9 volts comme indiqué par le schéma dans le compartiment. Refermer le couvercle. • Eine 9-Volt Blockbatterie (BLR61) wie im Diagramm abgebildet einlegen. Die Abdeckung wieder schließen. • Inserire una pila alcalina da 9-volt, seguendo le indicazioni all'interno • Plaats één 9-volt alkalinebatterij (zie afbeelding in de houder). Doe het kleppje weer dicht. • Introducir una pila alcalina de 9 voltios según la polaridad indicada en el interior del compartimento. • Instalar 1 pilha alcalina de 9V, como mostra a imagem dentro do compartimento. Fechar a tampa. • Sätt i ett 9 V batteri, så som visas i batteriflacket. Stäng locket. • Βάλτε μια αλκαλική μπαταρία 9V όπως φαίνεται στο διάγραμμα και κλείστε το κοπάκι.

NOTE: Replace batteries when toy starts running slowly.
REMARQUE : remplacer les piles lorsque le jouet commence à ralentir.
HINWEIS: Die Batterien ersetzen, wenn das Spielzeug anfängt, langsamer zu werden.
NOTA: Sostituire le pile quando il giocattolo comincia a rallentare.
N.B.: Vervang de batterijen wanneer het speelgoed langzamer wordt.
ATENCIÓN: Sustituir las pilas gastadas cuando el juguete empiece a fallar.
ATENÇÃO: Substituir as pilhas quando os movimentos do brinquedo começarem a abrandar.
OBS: Byt batterierna när leksaken börjar gå långsammare.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αντικαταστείστε τις μπαταρίες όταν το παιχνίδι αρχίσει να κινείται πιο αργά.

BATTERY SAFETY INFORMATION
1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. When using rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
5. Be sure to insert batteries with the correct polarity (positive and negative) as per the toy and battery manufacturers' instructions.
6. Exhausted batteries are to be removed from the product.
7. The supply terminals are not to be short circuited.
10. Dispose of batteries safely.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES
1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais recharger des piles usées.
6. Ne pas court-circuiter.
7. A utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles de type équivalent.
8. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+/-) et (-), et toujours suivre le schéma des piles des fabricants du jouet et des piles.
9. Toujours retirer les piles usées du produit.
10. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
11. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE
1. Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
2. Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Produkt herausgenommen werden.
3. Wenn wiederaufladbare Batterien Batterien sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
4. Nur Batterien des gleichen oder Standardbatterien (Zink Kohle) oder wiederaufladbaren Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
5. Niemals alte und neue Batterien miteinander kombinieren.
6. Nur Batterien dieselben oder ähnlichen Typs verwenden.
7. Sicherstellen, daß die Batterien in der angegebenen Polrichtung eingelegt sind, und immer die Anleitungen der Spielzeug- und Batteriehersteller beachten.
8. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen.
9. Kurzschlüsse verhenden.
10. Batterien sicher und verschriftgemäß entsorgen.

NORME DI SICUREZZA PER LE PILE
1. Non tentare di ricaricare le pile non-ricaricabili.
2. Se si utilizzano pile ricaricabili, rimuoverle dal prodotto sotto la supervisione di un adulto.
3. Togliere le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
4. Non mischiare pile di tipo diverso (alcaline, standard, o ricaricabili).
5. Non ricaricare le pile vecchie con quelle nuove.
6. Si consiglia l'uso di pile dello stesso tipo o di tipo equivalente raccomandate nelle istruzioni.
7. Controllare che le pile siano inserite con la polarità positiva/e e modo corretto e seguire sempre le istruzioni dei produttori.
8. Togliere sempre le pile vecchie o esaurite dal giocattolo.
9. Non cortocircuitare le pile.
10. Eliminare le pile con la dovuta cautela.

BATERIJ-INFORMATIE
1. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
2. Oplaadbare batterijen uit het apparaat verwijderen voordat ze worden opgeladen.
3. Als er uitwisselbare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
4. Gebruik niet alkaline-, standaard- (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
5. Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
6. Vervang uitgeloofde door dezelfde / of gelijkwaardige batterijen.
7. Zorg ervoor dat u de batterijen op de juiste manier plaatst (let op de + en - polariteiten) en volg de gebruiksaanwijzing van de speelgoed- en batterijfabrikant op.
8. Lege batterijen altijd verwijderen
9. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting kan ontstaan.
10. Batterijen als KGA inleveren.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS. LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.
1. No intente recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, retírelas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbone-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezcle nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo recomendado en instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del juguete y del fabricante de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor reservé para pilas.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS
1. Não recarregue pilhas não-recarregáveis.
2. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem colocadas a carga.
3. Se forem utilizadas pilhas recarregáveis, devem ser recarregadas exclusivamente sob a supervisão de um adulto.
4. Não misture pilhas de tipos diferentes.
5. Nunca misture pilhas novas com pilhas usadas.
6. Utilizar exclusivamente pilhas iguais ou equivalentes às indicadas.
7. Certifique-se de colocar as pilhas de maneira correcta, seguindo as instruções dos fabricantes das pilhas e do brinquedo.
8. Nunca deixar pilhas usadas dentro do produto.
9. Os terminais não devem estar em curto-circuito.
10. Deitar fora em local conveniente.

BATTERIINFORMATION
1. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas upp.
2. Ta bort uppladdbara batterier ur leksaken innan de laddas upp.
3. Vid användning av löstagbara uppladdningsbara batterier, de finns bara laddas under övervakande av en vuxen.
4. Blanda aldrig olika batterityper (alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara).
5. Blanda aldrig nya och gamla batterier.
6. Använd bara batterier av den typ som är rekommenderad eller motsvarande.
7. Läggi batterierna till rätt och följ leksakstillverkarens och batteri- och leksaksförfattarens.
8. Ta alltid ur utbjuna batterier ur leksaken.
9. Undvik kortslutning av polerna.
10. Lägg använda batterier i en batteribuk eller lämna de dem.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ
1. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επαναφορτίζονται.
2. Επαναφορτίστε τη μπαταρία εκτός εάν αφαιρείται πρώτα από τον παιχνίδι/τον τηλεχειριστήριο.
3. Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
4. Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές ανόμοιες μπαταρίες ταυτόχρονα (αλκαλικές με επαναφορτιζόμενες).
5. Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούριες μπαταρίες μαζί.
6. Βεβαιώνεστε ότι χρησιμοποιείτε τον ίδιο τύπο μπαταρίας ή κάποιο ισοδύναμο.
7. Τοποθετείτε τις μπαταρίες σωστά (τις πολικότητες +/-) σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και αυτές των μπαταριών.
8. Αφαιρείτε τις μπαταρίες που τελειώνουν από τη μπαταρία.
9. Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
10. Πετάξτε τις μπαταρίες τις μπαταρίες.

• Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

• Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

• Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

• Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

• Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

• Recomendamos sacar todas los elementos de la caja e identificarlos. Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referência, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

• Remover o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Sugerimos que conserve estas instruções para futura referência por conterem informações importantes.

• Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.

• Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

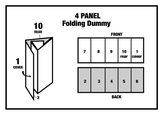
© 2000 Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A.
All Rights Reserved. Tous droits réservés.

22203-0520

INSTRUCTION SHEET SPECS:

Toy:	Skateboard Shanner
Toy No.:	22203
Part No.:	0520
Trim Size:	27.5" W x 17" H
Folded Size:	5.5" W x 8.5" H
Type of Fold:	Accordion
# stations:	2 (one color) both sides
Colors:	Black
Paper Stock:	White Offset
Paper Weight:	70 lb
ECM No.:	617

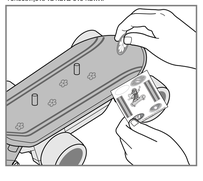
4 PANEL Folding Dummy



All art on disk final.
All art as is.

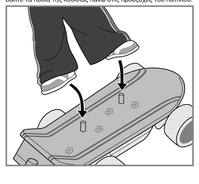
• APPLY DECALS • COLLER LES AUTOCOLLANTS.
• ANBRINGEN DER AUFKLEBER
• APPLICA GLI ADESIVI • PLAK DE STICKERS OP
• COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS
• COLAR OS AUTOCOLANTES • SÄTT PÅ DEKALER
• ΧΑΛΚΟΜΑΝΙΕΣ

1 Peel stickers from decal sheet. Apply to skateboard. • Décoller les autocollants de la feuille et les coller sur le skateboard. • Die Aufkleber vom Bogen abziehen und auf das Skateboard kleben. • Stacca gli adesivi dall'apposita pellicola e applicali sullo skateboard. • Trek de stickers los van het stickervel. Plak ze op het skateboard. • Despegar los adhesivos de la hoja y pegarlos en el monopatín. • Retirar os autocolantes da folha. Colá-los no skate. • Dra loss dekalerna från dekalarket. Sätt på skateboarden. • Ξεκολλήστε τα αυτοκολλητά από το χαρτί. Τοποθετήστε τα πάνω στο πατίν.



• ATTACH DOLL • FIXATION DE LA POUPÉE
• DIE PUPPE AUF DEM SKATEBOARD BEFESTIGEN
• AGGANCIA LA BAMBOLA • MAAK DE POP VAST
• PLAK DE STICKERS OP
• COLOCACIÓN DE LA MUÑECA EN EL MONOPATÍN
• PRENDER A BONECA • FÄST DOCKAN
• ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΤΗΝ ΚΟΥΚΛΑ

2 Slip doll's feet onto pegs on skateboard. • Fixer la poupée en enclenchant ses pieds sur les tiges du skateboard. • Die Füße der Puppe auf die Stifte des Skateboards stecken. • Inserisci i piedi della bambola negli appositi supporti dello skateboard. • Schuif de voeten van de pop op de pennetjes op het skateboard. • Encajar los pies de la muñeca en las clavijas del monopatín. • Fazer deslizar os pés da boneca nos encaixes do skate. • Tryck dockans fötter över tapparna på skateboarden. • Βάλτε τα πόδια της κούκλας πάνω στις προεξοχές του πατινιού.



Safety Tips
A. CAUTION: This is not a ride-on toy.
B. Play safely! Do not drive vehicle in the street.
C. Do not immerse in water.

Conseils de sécurité
A. ATTENTION : ceci n'est pas un jouet porteur.
B. Jouer avec prudence. Ne pas jouer avec la poupée dans la rue.
C. Ne pas immerger dans l'eau.

Tipps für Sicherheit
A. VORSICHT: Dieses Spielzeug ist kein Kinderfahrzeug.
B. Spiele sicher! Dieses Spielzeug nicht auf Straßen fahren lassen.
C. Dieses Produkt nicht in Wasser tauchen.

Norme di Sicurezza
A. AVVERTENZA: Questo non è un giocattolo cavalcabile.
B. Gioca in modo sicuro! Non usare il prodotto sulle strade vere.
C. Non immergere in acqua.

Veiligheidstips:
A. WAARSCHUWING: Uw kind kan niet zelf op dit speelgoed skateboarden.
B. Speel veilig! Niet mee op straat spelen.
C. Niet in water ondersompelen.

Consejos de seguridad
A. PRECAUCIÓN: este juguete no ha sido diseñado para que se monten encima niños ni adultos.
B. No jugar con este juguete en la calle.
C. No sumergirlo en agua.

Conselhos de Segurança
A. ATENÇÃO: este brinquedo não é concebido para a criança se colocar em cima.
B. Brincar em segurança! Não guiar o veículo na estrada!
C. Não mergulhar em água.

Säkerhetstips
A. VIKTIGT: Det här är ingen åkleksak.
B. Lek med förstånd! Kör inte fordonet på gatan.
C. Dränk inte i vatten.

Οδηγιες Ασφαλειας
A. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ανεβαι κι ετε πανω στο παιχνιδι.
B. Παιξτε με ασφαλεια! Μην παιξετε το παιχνιδι στο δρομο.
Γ. Μην το βαζετε στο νερο.

Retain this address for future reference: Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W5. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Consumer information: Mattel Consumer Relations, 1 Mattel Way, Mississauga, Ontario L5R 3W5. Mattel Consumer Relations, 1 Mattel Way, El Segundo, CA 90245 U.S.A. Bewaar deze informatie. Aan zien van pas komen. Mattel B.V., Postbus 578, 1180 AM, Amstelveen, Nederland. Mattel Belgium, Triple Mark, Avenue Louise 489, B-1050 Brussel, België. Bitte für weitere Rückfragen aufbewahren. Mattel GmbH, Im Gewerbepark B35, 35394 Gießen, Deutschland. Conservare per riferimenti futuri. Mattel S.p.A., Via Ciro Menotti 11/B, 20129 Milano, Italia. Mattel Consumer Relations, Postbus 578, 1180 AM Amstelveen, Nederland. Guardar para futuras referencias. Mattel España, S.A., Apdo. 393, 08036 Barcelona. Mattel Portugal, Lda., Av. da Quinta Grande, 53-6º Andar, Alfragide, 2614-511 Amadora. Spare denne adresse for fremtidig reference. Mattel Danmark, Postbox 100, 2970 Hørsholm. Behåll denna adress för framtida referens. Mattel Sverige, Box 27 126, 102 52 Stockholm. Mattel Hellas, 25 Ermou & Panepistimiou, 145 64 Kifissia, Athens. Mattel Australia Pty Ltd., Richmond, Victoria, 3121. Mattel Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Mattel do Brasil Ltda. - CGC 34.508.000/001-05 - Rua Jasmim, 153 CEP: 04725-000 São Paulo. Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, C.P. 14210, México, D.F. Mattel de Venezuela, C.A., Avda. Francisco Solís Edificio Sofitasa, Mattel de Venezuela, C.A. Apt. Postal 61, Maracaibo, Edo. Zulia. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W5. Mattel Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Mattel de Mexico, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, C.P. 14210, México, D.F. Mattel Argentina, S.A., Avenida Libertador 1015 C.P. 1638), Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 125#7-07 P.3, Bogotá.

PLAY TIME! • AMUSE-TOI ! • JETZT GEHT'S LOS! • E ORA SI GIOCA! • TIJD OM TE SPELEN! • ¡A JUGAR! • VAMOS BRINCAR! • LEKDAGS! • ΩΡΑ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!

You control doll's moves with the 2-channel transmitter!
Contrôle ses mouvements grâce à la radiocommande !
Lasse sie mit der Fernsteuerung coole Stunts fahren!
Sei tu che controlli i movimenti della bambola con il trasmettitore a 2 canali!
Jij bepaalt met de 2-kanaalszender hoe de pop skateboardt!
¡Dirige los movimientos de la muñeca con el transmisor de doble canal!
Controla os movimentos da boneca com o transmissor de 2 canais!
Du styr dockans rörelser med tvåkanalssändaren!
Ελέγχεις τις κινήσεις της κούκλας με το τηλεχειριστήριο δύο κατευθύνσεων!

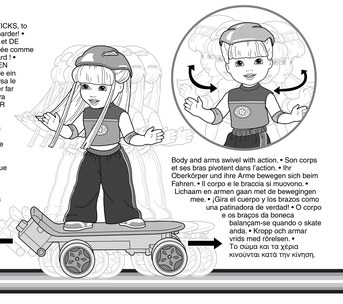
Turn OFF/ON switch to "I". (Located on skateboard)
Glisser l'interrupteur "O" (arrêt) / "I" (marche) sur "I". (Situé sur le skateboard)
Stelle den Ein-/Ausschalter ("O / I") zum Einschalten auf "I". (Befindet sich auf dem Skateboard)
Sposta la leva "O / I" su "I". (Situata sullo skateboard).
Zet de AAN/UIT-schakelaar op "I". (Op het skateboard)
Poner el interruptor de encendido y apagado en la posición "I". (interruptor situado en el monopatín)
Ligar o interruptor "O / I" na posição "I" (ligado) (Interruptor localizado no skate)
Ställ strömbrytaren i läge "I" (sitter på skateboarden).
Βάλτε το διακόπτη στη θέση «I». (Βρίσκεται επάνω στο πατίνι)

Left joy stick: Controls forward, reverse and 360's!
La manette de gauche contrôle la marche avant, la marche arrière et les 360° !
Linker Regler: Kontrolliert vorwärts, rückwärts und 360 Grad Drehungen!
Leva di controllo sinistra: Per muovere in avanti, in retromarcia e per evoluzioni a 360°!
Linker joystick: Voorwaarts, achterwaarts en draaien van 360!!
Mando izquierdo: controla la marcha adelante, la marcha atrás y los giros de 360º.
Joystick da esquerda: faz a boneca andar para a frente, para trás e dar voltas de 360º!!
Vänster spak: Styr framåt, bakåt och 360°-svängar!
Αριστερός μοχλός τηλεχειριστηρίου: Ελέγχει την κίνηση εμπρός, πίσω και κάνει σούζες!

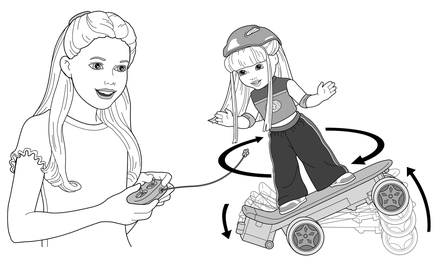
Right joy stick: Controls left and right steering when skateboard is flat on the ground.
La manette de droite contrôle les virages à gauche et à droite lorsque le skateboard est à plat sur le sol.
Rechter Regler: Kontrolliert Steuerung nach links und rechts, wenn sich das Skateboard flach auf dem Boden befindet.
Leva di controllo destra: Per svoltare a sinistra e destra quando lo skateboard si trova su una superficie piatta.
Rechter joystick: Naar links en richts wanneer het skateboard plat op de grond ligt.
Mando derecho: controla los giros a derecha e izquierda cuando el monopatín se encuentra bien plano sobre el suelo u otra superficie horizontal.
Joystick da direita: faz a boneca virar para a esquerda e para a direita quando o skate anda em terreno plano.
Höger spak: Styr vänster- respektive högersväng på plan mark.
Δεξιός μοχλός τηλεχειριστηρίου: Ελέγχει αριστερή και δεξιά κίνηση όταν το πατίνι πατάει και με τις τέσσερις ρόδες στο έδαφος.

Do 360's! Use the LEFT JOY STICK to move skateboard in reverse, then suddenly move it forward. Board lifts in front and spins! • **Fais des 360° !** Utilise la MANETTE DE GAUCHE pour faire reculer le skateboard, puis fais-le avancer soudainement. L'avant du skateboard se soulève et celui-ci virevolte ! • **360 Grad Drehungen!** Benutze den LINKEN REGLER, und lasse das Skateboard rückwärts fahren. Stelle es dann ganz schnell auf vorwärts fahren. Das Skateboard geht vorne hoch und dreht sich! • **Tante evoluzioni a 360°!** Usa la LEVA DI CONTROLLO SINISTRA per far andare lo skateboard in retromarcia e poi spostala rapidamente in avanti. La tavola si impenna e volteggia! • **Draaien van 360!!** Gebruik de LINKER JOYSTICK om het skateboard in z'n achteruit zetten; haal de joystick dan snel voren. Plank gaat aan de voorkant omhoog en maakt een draai! • **¡Giros de 360!!** Con el MANDO IZQUIERDO, haz que el monopatín vaya marcha atrás y de golpe, empujado hacia delante. ¡La parte delantera del monopatín se levanta y empieza a girar y girar! • **Dá voltas de 360!!** Usa o JOYSTICK da ESQUERDA para fazer o skate andar para trás, e depois para a frente. A parte da frente do skate levanta-se e gira! • **Gör 360°-svängar!** Använd vänster spak för att köra skateboarden bakåt och för den sedan plötsligt framåt. Framänden av skateboarden lyfts och den spinner! • **Κάνε Περιστροφές!** Χρησιμοποιήστε τον ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΜΟΧΛΟ για να κινήσετε το πατίνι προς τα πίσω και αμέσως μετά κινήστε το προς τα εμπρός. Το πα τ ί ν ι κάνει σούζα και στριφογυρίζει!

Use the LEFT and RIGHT JOY STICKS, to make doll move like a real skateboarder! • Utilise la MANETTE DE GAUCHE et DE DROITE pour faire bouger la poupée comme si elle faisait vraiment du skateboard ! • Benutze die LINKEN und RECHTEN REGLER, damit sich die Puppe wie ein richtiger Skateboarder bewegt! • Usa la LEVE DI DESTRA e SINISTRA per far muovere la bambola come una vera skateboarder! • Gebruik de LINKER en RECHTER JOYSTICKS om de pop als een echte skateboarder te laten bewegen! • ¡Con los mandos del control remoto, dirige los movimientos de Kristin para que se mueva como una patinadora de verdad! • Usa os JOYSTICKS da DIREITA e da ESQUERDA para que a boneca se mova como uma verdadeira praticante de skateboard! • Använd VÄNSTER respektive HÖGER SPAK för att få dockan att röra sig som en riktig skateboardåkare. • Χρησιμοποιείστε τον ΑΡΙΣΤΕΡΟ και το ΔΕΞΙΟ ΜΟΧΛΟ, για να κάνετε την κούκλα να κινείται σαν αληθινή πατινέρ!



Body and arms swivel with action. • Son corps et ses bras pivotent dans l'action. • Ihr Oberkörper und ihre Arme bewegen sich beim Fahren. • Il corpo e le braccia si muovono. • Lichaam en armen gaan met de bewegingen mee. • ¡Gira el cuerpo y los brazos como una patinadora de verdad! • O corpo e os braços da boneca balançam-se quando o skate anda. • Kropp och armar vrids med rörelsen. • Το σώμα και τα χέρια κουνούνται κατά την κίνηση.



• Play with doll off her board, too.
• Tu peux aussi jouer avec la poupée sans le skateboard !
• Du kannst mit Shannon auch ohne Skateboard spielen!
• Puoi usare la bambola anche senza skateboard.
• Je kunt ook met de pop spelen als ze niet op de plank staat!
• También puedes jugar con ella fuera del monopatín!
• Também podes brincar com a boneca sem o skate!
• Du kan leka med dockan utan skateboarden också.
• Μπορείτε να παίξτε και με την κούκλα μόνο, χωρίς το πατίνι.

Performance Tips
A. Operating multiple vehicles with the frequency in close proximity will cause interference and poor performance.
B. Works best away from high voltage power lines, large buildings and walls.
C. Hold the transmitter antenna up for best performance.
D. When the product does not respond, slows down, or loses range, replace the batteries.
E. If the skateboard veers left or right when it should go straight, adjust the L/R dial with a screwdriver (not included) to straighten the front wheels.
Note: This radio-controlled toy operates up to 9 m (30') away. Operates on a frequency of 27 MHz. Not recommended for use on loose dirt or wet surfaces.

L/R dial • Bouton L/R
L/R Knopf • Rotella L/R
L/R-knop • Dial L/R
Control L/R • Vrideknappen L/R
Διακόπτης αριστερά/δεξιά

Conseils d'utilisation
A. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner plusieurs véhicules de même fréquence dans un rayon proche car cela occasionne des interférences et nuit aux performances.
B. Pour un meilleur fonctionnement, ne pas faire fonctionner le jouet près de lignes à haute tension, d'un grand immeuble ou d'un mur.
C. Diriger l'antenne de l'émetteur vers le haut pour une meilleure performance.
D. Remplacer les piles lorsque le jouet ne répond plus ou lorsqu'il ralentit.
E. Si le skateboard tourne à gauche ou à droite alors qu'il devrait aller tout droit, ajuster le bouton L/R avec un tournevis (non inclus) afin de redresser les roues avant.
Remarque : la portée maximale de ce jouet est de 9 m. Fonctionne sur une fréquence de 27 MHz. Ne pas utiliser sur des surfaces sales ou mouillées.

Hinweise
A. Werden im unmittelbarer Nähe mehrere Fahrzeuge gleichzeitig auf derselben Frequenz betrieben, kommt es zu Störungen und schwächerer Fahrleistung.
B. Fährt am besten, wenn sich in der Nähe keine Hochspannungsleitungen, große Gebäude oder Mauern befinden.
C. Die Sendersantenne für optimale Leistung nach oben halten.
D. Die Batterien ersetzen, wenn das Produkt nicht reagiert, langsamer wird oder an Sendereichweite verliert.
E. Fährt das Skateboard nach rechts oder links, wenn es geradeaus fahren sollte, den L/R-Knopf mit einem Schraubenzieher (nicht enthalten) so einstellen, dass die Vorderräder gerade gestellt werden.
Hinweise: Fernsteuerung mit einer Reichweite von bis zu 9 Metern. Wird auf einer Frequenz von 27 MHz betrieben. Mit diesem Spielzeug nicht über losen Schmutz oder nasse Oberflächen fahren.

Suggerimenti.
A. Potrebbero verificarsi interferenze e problemi durante le prestazioni se utilizzi più veicoli con la stessa frequenza nelle vicinanze.
B. Il giocattolo funziona in modo ottimale lontano da linee ad alto voltaggio, grandi edifici e pareti.
C. Tieni l'antenna del trasmettitore rivolta verso l'alto per prestazioni ottimali.
D. Quando il giocattolo non risponde al comandi, rallenta o esce dalla portata, sostituisci le pile.
E. Se il skateboard sterza a sinistra o destra quando dovrebbe andare diritto, regola la rotella L/F con un cacciavite (non incluso) per raddrizzare le ruote anteriori.
Nota: Il giocattolo radiocomandato ha una portata di 9 m. Funziona con una frequenza di 27 MHz. Non adatto all'uso su superfici polverose o bagnate.

Tips
A. Wanneer je meer voertuigen met dezelfde frequentie in elkaars buurt laat rijden, zal dat voor storingen en slechte rijeestelles zorgen.
B. Werkt het best buiten de buurt van hoogspanningsleidingen, grote gebouwen en muren.
C. Houd de zender naar u toe gericht voor de beste prestaties.
D. Wanneer het skateboard niet goed reagert, langzamer gaat rijden of slechte korte afstanden rijdt, de batterijen vervangen.
E. Wanneer het skateboard naar links of rechts afslaat terwijl het eigenlijk rechtuit zou moeten gaan, de L/R-knop met een schroevendraaier (niet inbegrepen) afstellen zodat de voorwielen rechtuit gaan.
N.B.: Dit speelgoed met afstandsbediening werkt tot een afstand van 9 meter. Werkt op een frequentie van 27 MHz. W